



**PAPA CON LIDERES POLACOS.** Varsovia, Polonia, junio 17.— Obispos católicos saludan en el Palacio Belvedere a Juan Pablo II, izquierda; al Primer Ministro polaco, Woyciech Jaruzelski, y el Presidente Henryk Jablonski, derecha. Al centro, el Arzobispo Primado de Polonia, Josef Glemp. (UNIFAX II de UPI).

## Afirma George Bush: La Democracia se Abre Camino en El Salvador

WASHINGTON, junio 17 (UPI).— El Vicepresidente George Bush afirmó hoy ante jefes militares de América que la democracia se abre paso en El Salvador, "en medio de una cruel guerra de guerrillas".

"Miren hacia El Salvador y su valiente lucha

13 muertos y 21 heridos:

## Aguardiente Envenenado Sirven en los Velorios

EL HIGO, México, junio 17 (UPI).— La costumbre de beber aguardiente en los velorios llevó a la tumba a 13 hombres y mujeres, y 21 más se encuentran al borde de la muerte, informó hoy la policía.

La cadena de muertes, que ha desatado una alarma general en el estado costero de Veracruz, se inició el lunes cuando falleció el primer hombre que bebió aguardiente de caña adulterado con el altamentado tóxico metanol, afirmó Sabino Gómez, agente municipal de El Higo, población a unos 290 kilómetros al noreste de la capital.

"Pensaron que fue un ataque cardíaco y al día siguiente lo velaron, sirviéndole a los deudos la misma mezcla", afirmó Gómez.

Agregó que unas horas

## Challenger Parte hoy con 1ª Mujer a Bordo

CABO CAÑAVERAL, Estados Unidos, junio 17 (UPI).— Los funcionarios de NASA determinaron hoy que el trasbordador Challenger partirá el sábado llevando por primera vez a una estadounidense al espacio, pero señalaron que estaban bastante preocupados por las condiciones del tiempo.

Los trabajadores terminaron ya con sus tareas de último minuto y los funcionarios de NASA dijeron que había probabilidades de lluvias en la plataforma de lanzamiento de la Florida, pero que estaban más

para establecer un gobierno democrático en medio de una cruel guerra de guerrillas. Pero El Salvador está teniendo éxito", aseguró Bush.

El Vicepresidente hizo la afirmación al clausurar el curso del Colegio Interamericano de Defensa. El acto se efectuó en la Orga-

nización de Estados Americanos. "No pretendemos que la democracia sea perfecta, para que tenga nuestro apoyo. El gobierno democrático es, quizás, uno de los más nobles empeños", pero es también uno de los más difíciles", manifestó Bush.

Bush recordó que "el camino de la verdadera libertad nunca es llano, las instituciones del gobierno democrático nunca son fáciles. Muchos de ustedes vienen de países que sufren perturbaciones y dislocaciones debido a revolucionarios armados".

El orador aseguró que después se tuvieron que organizar dos nuevos funerales, en los cuales resultaron intoxicadas varias personas más.

—Favor pase a la página 43.

# Victoria Moral Necesita Polonia: Juan Pablo II

VARSOVIA, junio 17 (EFE).— El Papa Juan Pablo II proclamó solemnemente hoy que lo que Polonia necesita es "una victoria moral y no militar".

En la homilía de una misa multitudinaria en el estadio de esta capital, el Papa emplazó a todas las naciones del mundo, "es-

pecialmente de Europa y América", a que no se olvidaran de "la suerte de Polonia en 1983".

"Hago un llamamiento a la conciencia de numerosos hombres y de numerosas sociedades del mundo..." dijo el Papa ante la multitud que abarrotaba el estadio.

En la misa oficiada en el Estadio Juan Pablo II recordó la frase que hace 300 años pronunció el Rey polaco Juan II Sobieski, cuando participó en la victoria sobre los turcos en Viena: "Vinimos, vimos, Dios venció".

El Papa renovó su mensaje de paz a todas las naciones, "especialmente a aquellas sobre las que pesa la más grande responsabilidad en lo que concierne a la causa de la paz en el mundo contemporáneo."

Recordó los "difíciles momentos" que vive su patria y "el derecho de Polonia a la soberanía" y a su desarrollo cultural y socioeconómico.

"Recalcó la unión que "debe existir" entre Europa y América, en un llama-

—Favor pase a la página 43.



**N U E V O E M - BAJADOR.** Washington, junio 17.— Antonio Jarquín, nuevo embajador del Gobierno sandinista ante Estados Unidos, presentó sus cartas credenciales al Presidente Reagan. (UNIFAX II de UPI).

## Poca "Paga" dan Esposas a Japoneses

TOKIO, junio 17 (EFE).— Seis de cada diez maridos japoneses no están satisfechos con la "paga" mensual que les asignan sus esposas. La consideran escasa.

Una encuesta realizada por una compañía de seguros, y publicada hoy, revela

—Favor pase a la página 21.

## Fuertes Combates contra Sandinistas Reporta FDN

TEGUCIGALPA, junio 17 (ACAN-EFE).— La antisandinista Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN) afirmó hoy que sus comandos "sostienen posiciones en unos casos y avanzan, en otros, en medio de fuertes combates por la posesión del departamento de Nueva Segovia, norte de Nicaragua".

El anuncio se hizo a través de la clandestina radio "15 de Septiembre" captada en esta capital, que señaló que los combates más fuertes se libran en los po-

blados de Teotecacinte y El Porvenir, cerca de la frontera con Honduras.

La radio dijo que en el extremo norte de Nueva Segovia "están en acción las fuerzas de tareas Pino I y Nicrao, cuyas fuerzas han logrado la captura de más de 80 ametralladoras super AK".

La radio también anunció que los comandantes "Habacuc" y "Rojito" han tomado posiciones cerca de la ciudad de Jalapa y hostigan a tropas sandinistas.

## Embajador salvadoreño:

## Respuestas Positivas se Piden a la UNCTAD

BELGRADO, junio 17 (AP).— El embajador de El Salvador, José L. Lovo Castelar, dijo hoy que su país concurre a la VI conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo "con la esperanza de escuchar respuestas positivas" frente a los planteamientos concretos y serios de los 77.

El jefe de la delegación salvadoreña declaró en la penúltima sesión plenaria de la UNCTAD que la plataforma de Buenos Aires evidencia "a firme solidaridad del grupo de los 77,

factor básico para el éxito de la reunión".

Señaló que "la unidad de este grupo y su esforzada coordinación se dan por encima de las naturales diferencias existentes entre tantos países, diferencias políticas, ideológicas y niveles de desarrollo... de esa diversidad emana una unidad basada en la comunidad de intereses de naciones pobres, por superar las condiciones de vida de sus pueblos y por crear un nuevo orden económico in-

—Favor pase a la página 43.

## Hoy en la Historia

Por The Associated Press.

Hoy es sábado 18 de junio, día 169 de 1983. Quedan 196 días en el año.

Acontecimientos salientes de la fecha:

1155- El Papa Adriano IV corona emperador a Federico I Barbarroja.

1538- Francisco I de Francia y Carlos I de España firman el tratado de Niza por el que acuerdan una tregua de diez años en las guerras que venían sosteniendo.

1757- Austríacos y sajones derrotan a los prusianos en la batalla de Kolin (Bohemia).

1778- Durante la guerra por la independencia de Estados Unidos, los ingleses se ven obligados a salir de Filadelfia.

1779- Las fuerzas francesas toman St. Vincent en el Caribe.

1812- Estados Unidos declara la guerra a Gran Bretaña.

1815- Napoleón cae derrotado en la batalla de Waterloo.

1823- El Rey Juan VI anula la Constitución Portuguesa de 1822 después de levantamientos contra su mandato y la pérdida de

—Favor pase a la página 13.



**TRIPULACION DEL CHALLENGER.** Centro Espacial Johnson, Houston, junio 17. Tripulación del trasbordador Challenger que mañana sale al espacio. De Izq. a Der., primera fila, Sally K. Ride, comandante Robert L. Crippen y Fred Rauck; parados: John Fabian y Norman Thagard. (UNIFAX II de UPI).